

A stylized illustration of Jesus Christ. He has dark hair and a beard, and is wearing a green robe over an orange tunic. He is holding a large, curved sword in his right hand, which is raised, and a white scroll tied with a brown ribbon in his left hand. The background is dark grey.

# الكتاب المقدس للأطفال

## يقدم

من مضطهد إلى  
مبشر



كتبها إدوارد هيوز  
صورها جين فوريست و لازاريوس  
هيئتها لين دوركسين

Translated by Aziz Saad, [www.arabic-club.de](http://www.arabic-club.de)

انتاج هيئة جينيسيس للبحث  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

© 2009 هيئة جينيسيس للنشر

اتفاقية الاستخدام: من حقك أن تنسخ وتطبع هذه القصة، كما تريده، ولكن لا يحق لك أن تبيعها.



عمل الله أشياء عظيمة من  
خلال أتباعه في الكنيسة  
الأولى، وكان هناك رجلاً  
اسمه فيليب وكان مشغولاً بإخبار

الآخرين في مدينة كبيرة  
عن يسوع، ولكن الله أرسله  
إلى الصحراء، فلماذا؟



A cartoon-style illustration of a man with dark hair and a mustache, wearing a grey robe over a blue patterned shirt. He is looking towards the right. The background shows a yellow desert landscape with a small green cactus. The sky is light blue.

كان الله يعلم أن هناك مسافرا في  
الصحراء، وكان وزير الكنداكة  
ملكة الحبشة، وكان في طريق  
العودة إلى وطنه وكان يقرأ كتابا  
مهما، فهل تعرف ما هو هذا  
الكتاب؟



ولما أطاع فيلبس الله، أرسله مباشرةً إلى ذلك الوزير، الذي



كان يقرأ كلمة الله ولكنه  
لم يكن يفهمها، ودعا فيلبس  
لكي يرافقه.

فَسَأَلَ الْوَزِيرُ فِيلِيُّوسَ قَائِلاً:  
"مَا مَعْنَى هَذَا؟"، وَبِينَمَا تَشَقَّ  
الْمَرْكَبَةُ طَرِيقَهَا فِي الصَّحَراءِ،  
أَخْبَرَ فِيلِيُّوسَ الْوَزِيرَ عَنْ يَسُوعَ  
ابْتِدَاءَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ.





فَأَمِنَ الْوَزِيرُ الْأَفْرِيقِيُّ

بِرْسَالَةِ الْكِتَابِ الْمَقْدُسِ، أَنْ يُسَوِّعَ  
الْمَسِيحُ هُوَ ابْنُ اللَّهِ، وَلَمَّا رَأَى مَاءَهُ،  
سَأَلَ قَائِلًا: "مَاذَا يَمْنَعُ أَنْ أَعْتَمِدَ؟"



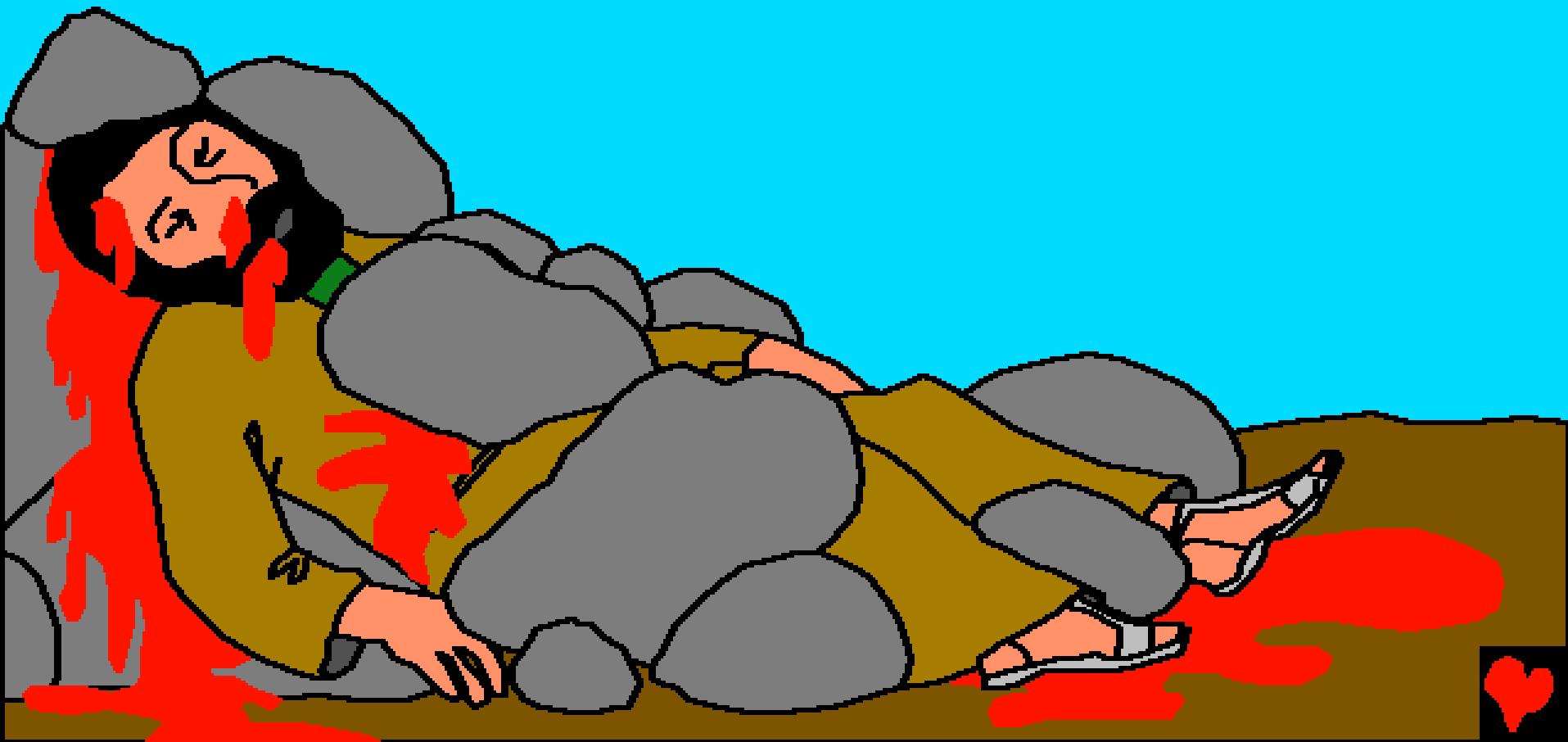
قال فيلبيس: "إن كنت تؤمن من كل قلبك، يجوز لك"، فأجاب الوزير: "أنا أؤمن أن يسوع المسيح هو ابن الله."، فأخذه فيلبيس إلى الماء وعمّده.



ولما صعدا من الماء خطف روح الرب  
فيليبس، فلم يعد الوزير الأفريقي  
ييصره، وذهب في طريقه إلى إثيوبيا  
فرحا.



ولكن بعض الناس كرهوا المسيحيين، فأحد أصدقاء فيليب،  
واسميه استفانوس، قام الناس الأشرار بقتله، لأنهم لم يريدوا أن  
يخبر عن يسوع. وكان هناك رجلاً يدعى شاول الطرسوسي،  
ساعد في قتل استفانوس، وشاول هذا كان يكره كل المسيحيين.



أما شاول فكان لم يزل ينفث تهدا وقتل  
على المسيحيين، وتقىم إلى رئيس الكهنة  
وطلب منه رسائل، وهذه الرسائل تعطيه  
الحق في القبض على الرجال والنساء  
الذين يتبعون يسوع.



يَا لَهُ مِنْ مَسْكِينٍ شَأْوَلُ  
الْطَّرْسُوسيُّ هَذَا، فَهُوَ  
لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ أَنَّهُ  
يُضْطَهَدُ يَسُوعُ  
شَخْصِيَا، عَنْدَمَا كَانَ  
يُضْطَهَدُ الْمَسِيحِيِّينَ،  
وَكَانَ لَابِدُ وَأَنْ يُوقَفَ  
اللَّهُ شَأْوَلُ، وَلَكِنْ كَيْفَ؟



لقد "قبض" الله على شاول،  
ففي طريقه إلى دمشق، أُبرق  
حوله نور من السماء، فسقط  
على الأرض وسمع صوتا.





فَسَأَلَهُ شَاؤُلُّ: "مَنْ أَنْتَ يَا سَيِّد؟" وَجَاءَ الرَّدُّ:  
"أَنَا يَسُوعُ الَّذِي أَنْتَ تَضْطَهِدُهُ." فَسَأَلَ وَهُوَ  
مُرْتَدٌ وَمُتَحِيرٌ: "يَا رَبُّ، مَاذَا تَرِيدُ أَنْ أَفْعُلُ؟"  
فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: "قُمْ وَادْخُلْ الْمَدِينَةَ فَيُقَالُ لَكَ مَاذَا  
يُنْبَغِي أَنْ تَفْعُلَ." 

وأما الرجال الذين  
كانوا معه، فكانوا  
يسمعون الصوت  
ولا ينظرون أحداً،  
فنهض شاول عن  
الأرض، ولاحظ  
أنه لا يبصر،  
فاقتادوه بيده  
وأدخلوه إلى  
دمشق.



وبقى شاول ثلاثة أيام  
لا يبصر، فلم يأكل ولم  
يشرب، وربما كان  
يقضي الوقت في  
الصلاه إلى الرب  
يسوع الذي قابله في  
طريقه إلى دمشق.



وقد خطط الله لكل شيء، فكان في دمشق تلميذاً اسمه حانيا، وهذا أرسله الله إلى شاول حتى يساعده، وكان حانيا خائفاً ولكنه أطاع الله، ولما وضع يديه على شاول ذهب عنه العمى وامتلاً من الروح القدس.



واعتمد شاول، وتناول طعاما  
فتقوى، واحتاج شاول للقوة، لأن  
لديه عمل مهم ليقوم به.



وللوقت بدأ يبشر في المجامع  
بالمسيح أن هذا هو ابن الله.  
فتعجب جميع الذين كانوا يسمعون  
و قالوا: "أليس هذا هو الذي أراد  
أن يهلك المسيحيين."، واجتمع  
البعض على  
شاول ليقتلوه .





وأعداء شاول الجدد كانوا  
يراقبون أبواب المدينة ليقتلواه،  
لو حاول أن يغادر المدينة، أما  
أصدقاءه الجدد، وهم  
المسيحيون، فأخذوه إليهم ليلاً  
 وأنزلوه من سور المدينة مدلين  
إياه في سل كبير. ومنذ ذلك  
الوقت عاش مضطهد  
المسيحيين، شاول، كتابع أمين  
لسيده، الرب يسوع المسيح.



من مضطهد إلى مبشر

قصة من كلمة الله، الكتاب المقدس

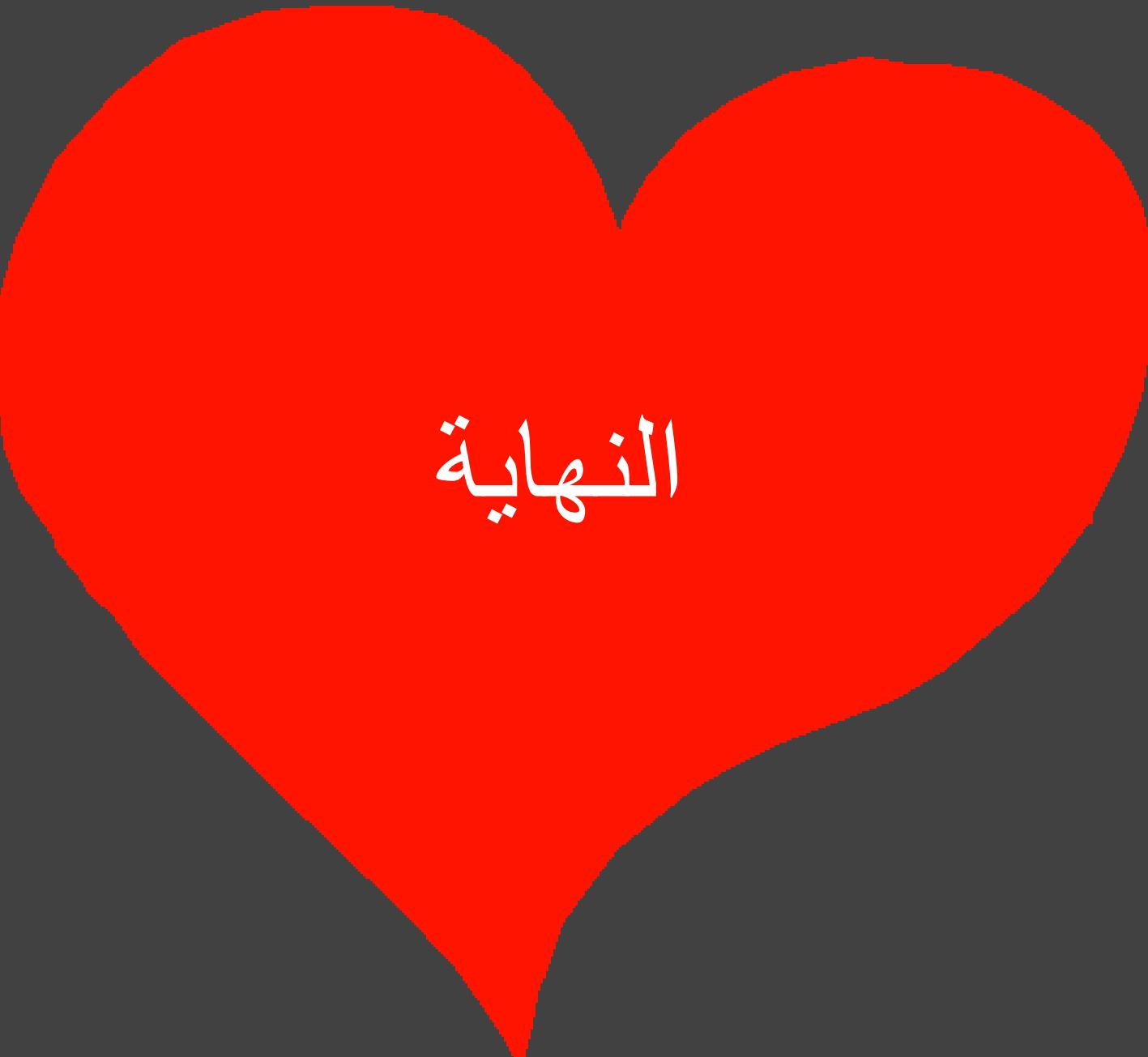
يمكنا الرجوع إليها في الكتاب المقدس

سفر أعمال الرسل: 8 – 9

"فتح كلامك ينير العقل"

مزמור 119:130





النهاية



قصة الكتاب المقدس هذه تخبرنا عن الله العجيب، الذي خلقنا، والذي يريدك أن تعرفه.

الله يعلم أننا عملنا أشياء سيئة، والتي يسميها هو خطية. عقوبة هذه الخطية هو الموت، ولكن الله يحبك جداً، لذلك أرسل لك ابنه الوحيد، يسوع المسيح، ليموت على الصليب ويُعاقب من أجل خططيتك. بعد ذلك أتي يسوع إلى عالمنا هذا ثم مضى إلى السماء. عندما تؤمن بيسوع المسيح، وتسأله أن يغفر خططيتك، فسوف يفعل ذلك! سوف يأتي ويسكن بك الآن، وسوف تحيا معه إلى الأبد.

لو آمنت أن هذا حق، فقط قل ذلك لله:

سيدي يسوع، أنا آؤمن أنك الله، وأنك أتيت وصرت إنساناً لتموت من أجل خططيتي، والآن أنت حي، رجاء تعال وادخل حياتي، واغفر لي خططيتي، لكي أحصل على حياة جديدة الآن، ويوم ما سوف آتي إليك، لكي أحيا معك إلى الأبد. ساعدني أن أطيعك، وأن أعيش لك كابن لك.  
آمين.

اقرأ الكتاب المقدس وتحدى مع الله كل يوم! إنجيل يوحنا 3:16.





الكتاب المقدس للأطفال  
يقدم

من مضطهد إلى  
مبشر



كتبها إدوارد هيوز  
صورها جين فوريست و لازاريوس  
هيئتها لين دوركسين

Translated by Aziz Saad, [www.arabic-club.de](http://www.arabic-club.de)

انتاج هيئة جينسيس للبحث

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

BFC  
PO Box 3  
Winnipeg, MB R3C 2G1  
Canada

© 2009 هيئة جينسيس للنشر

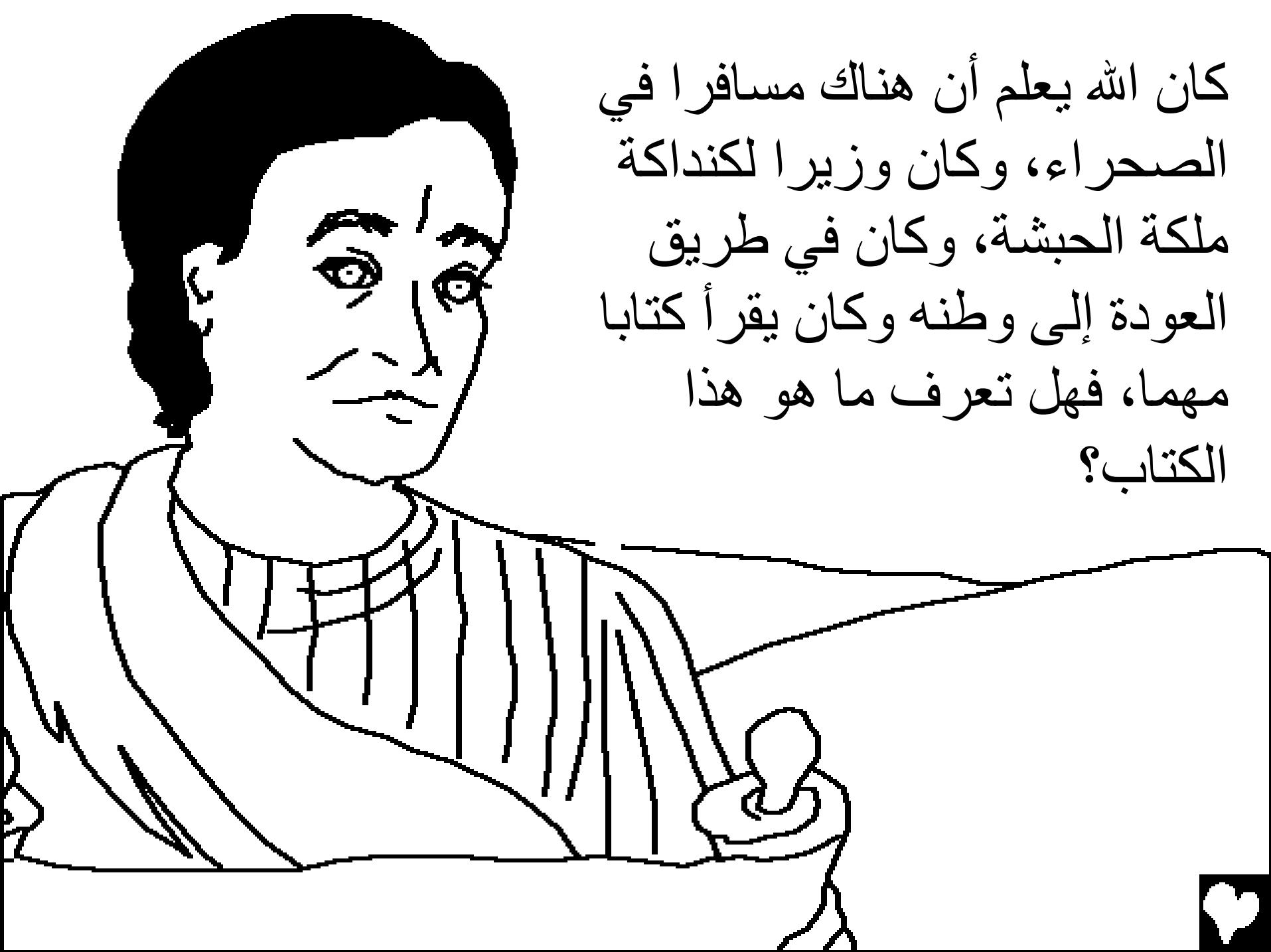
اتفاقية الاستخدام: من حقك أن تنسخ وتطبع هذه القصة، كما تريده، ولكن لا يحق لك أن تبيعها.



عمل الله أشياء عظيمة من  
خلال أتباعه في الكنيسة  
الأولى، وكان هناك رجلاً  
اسمه فيليب وكان مشغولاً بإخبار

الآخرين في مدينة كبيرة  
عن يسوع، ولكن الله أرسله  
إلى الصحراء، فلماذا؟





كان الله يعلم أن هناك مسافرا في  
الصحراء، وكان وزير الكنداكة  
ملكة الحبشة، وكان في طريق  
العودة إلى وطنه وكان يقرأ كتاباً  
مهماً، فهل تعرف ما هو هذا  
الكتاب؟

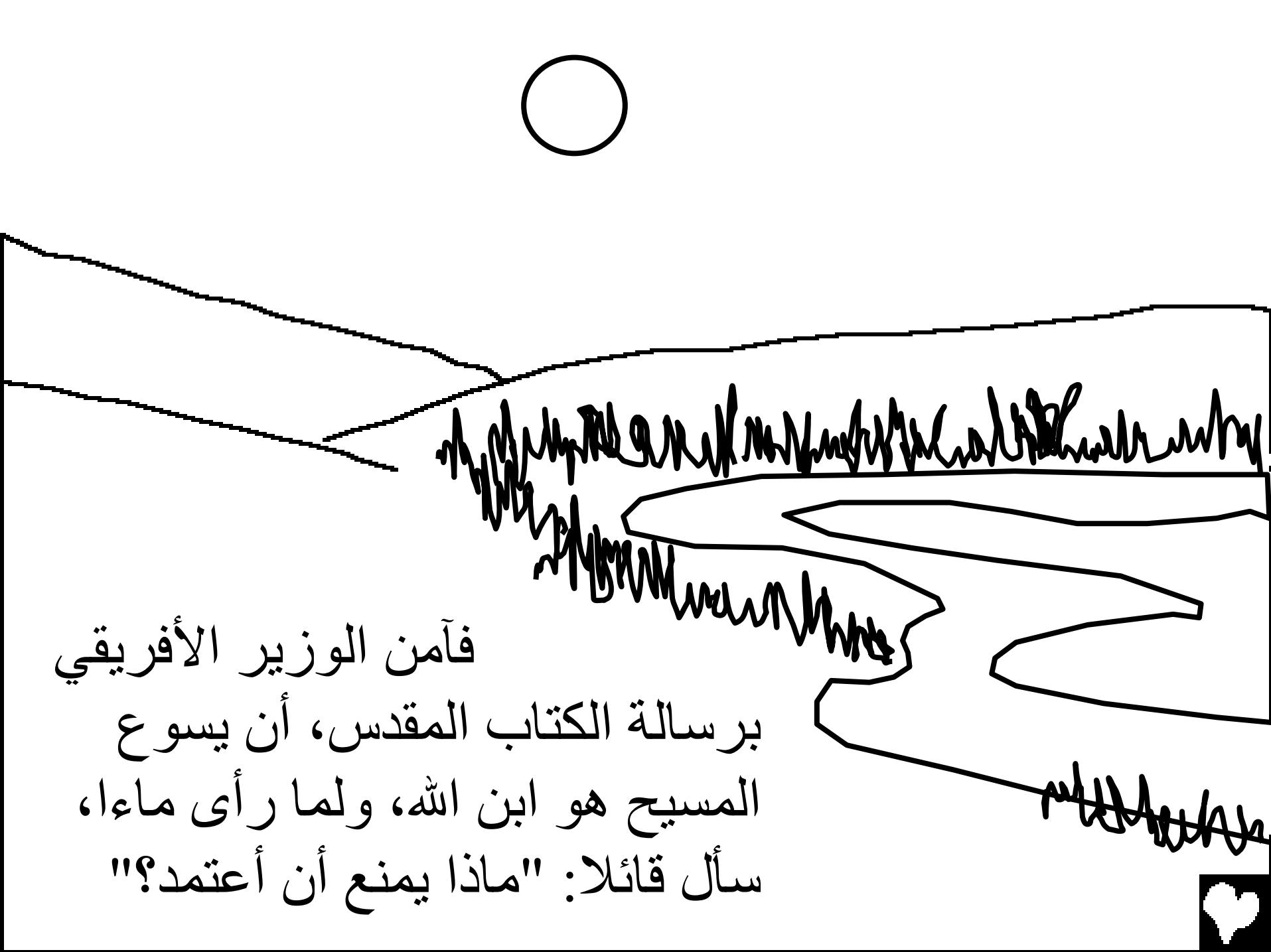
ولما أطاع فيلبس الله، أرسله مباشرةً إلى ذلك الوزير، الذي



كان يقرأ كلمة الله ولكنه  
لم يكن يفهمها، ودعا فيلبس  
لكي يرافقه.

فَسَأَلَ الْوَزِيرُ فِيلِبُسَ قَائِلاً:  
"مَا مَعْنَى هَذَا؟"، وَبِينَمَا تَشَقَّ  
الْمَرْكَبَةُ طَرِيقَهَا فِي الصَّحَراءِ،  
أَخْبَرَ فِيلِبُسَ الْوَزِيرَ عَنْ يَسُوعَ  
ابْتِدَاءَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ.





فَأَمِنَ الْوَزِيرُ الْأَفْرِيقِيُّ  
بِرِسَالَةِ الْكِتَابِ الْمَقْدُسِ، أَنْ يُسَوِّعَ  
الْمَسِيحُ هُوَ ابْنُ اللَّهِ، وَلَمَّا رَأَى مَاءَهُ،  
سَأَلَ قَائِلًا: "مَاذَا يَمْنَعُ أَنْ أَعْتَمِدَ؟"



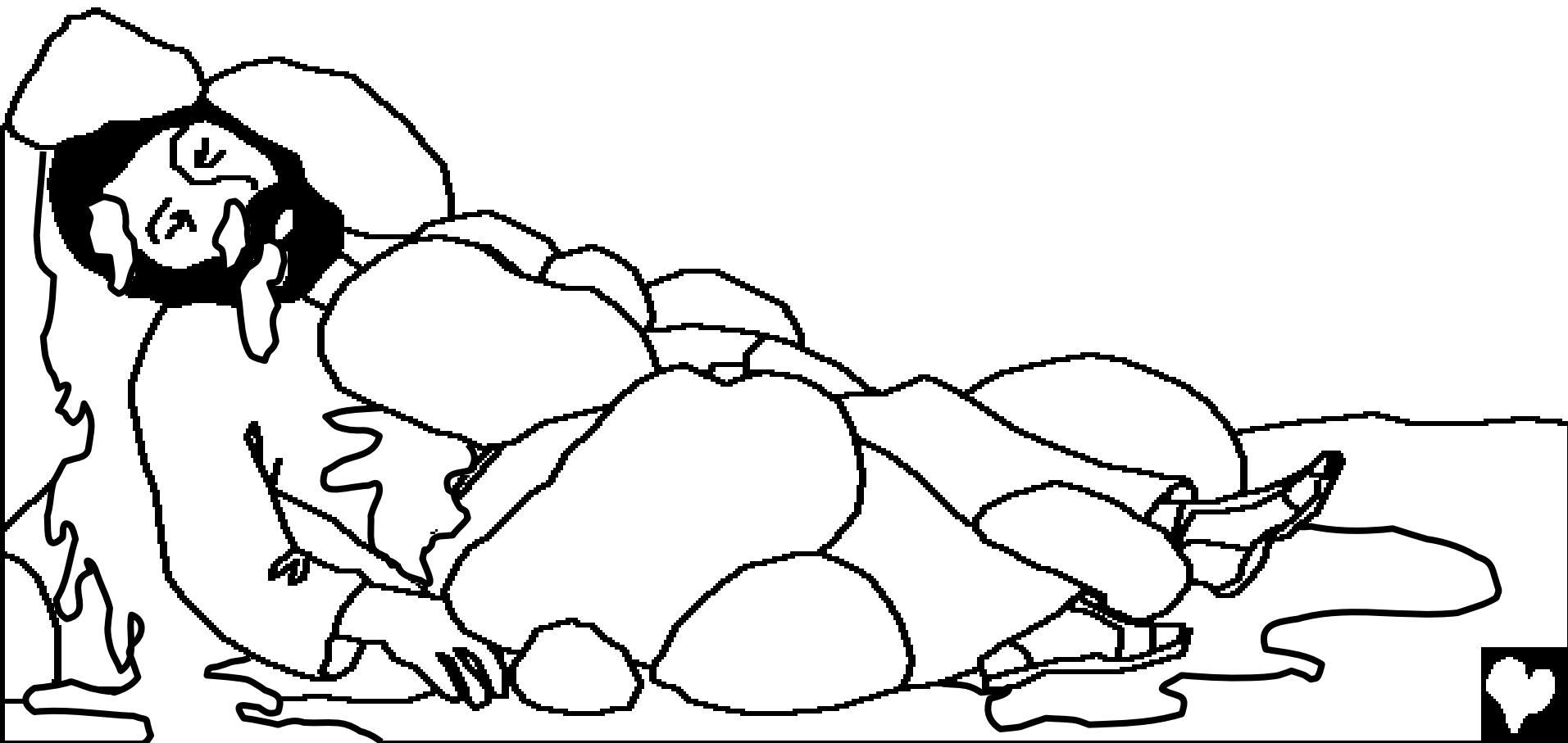
قال فيلبيس: "إن كنت تؤمن من كل قلبك، يجوز لك"، فأجاب الوزير: "أنا أؤمن أن يسوع المسيح هو ابن الله."، فأخذه فيلبيس إلى الماء وعمّده.



ولما صعدا من الماء خطف روح الرب  
فيليبس، فلم يعد الوزير الأفريقي  
يبيصره، وذهب في طريقه إلى إثيوبيا  
فرحا.



ولكن بعض الناس كرهوا المسيحيين، فأحد أصدقاء فيليبس،  
واسميه استفانوس، قام الناس الأشرار بقتله، لأنهم لم يريدوا أن  
يخبر عن يسوع. وكان هناك رجلاً يدعى شاول الطرسوسي،  
ساعد في قتل استفانوس، وشاول هذا كان يكره كل المسيحيين.



أما شاول فكان لم يزل ينفث تهدا وقتل  
على المسيحيين، وتقدم إلى رئيس الكهنة  
وطلب منه رسائل، وهذه الرسائل تعطيه  
الحق في القبض على الرجال والنساء  
الذين يتبعون يسوع.

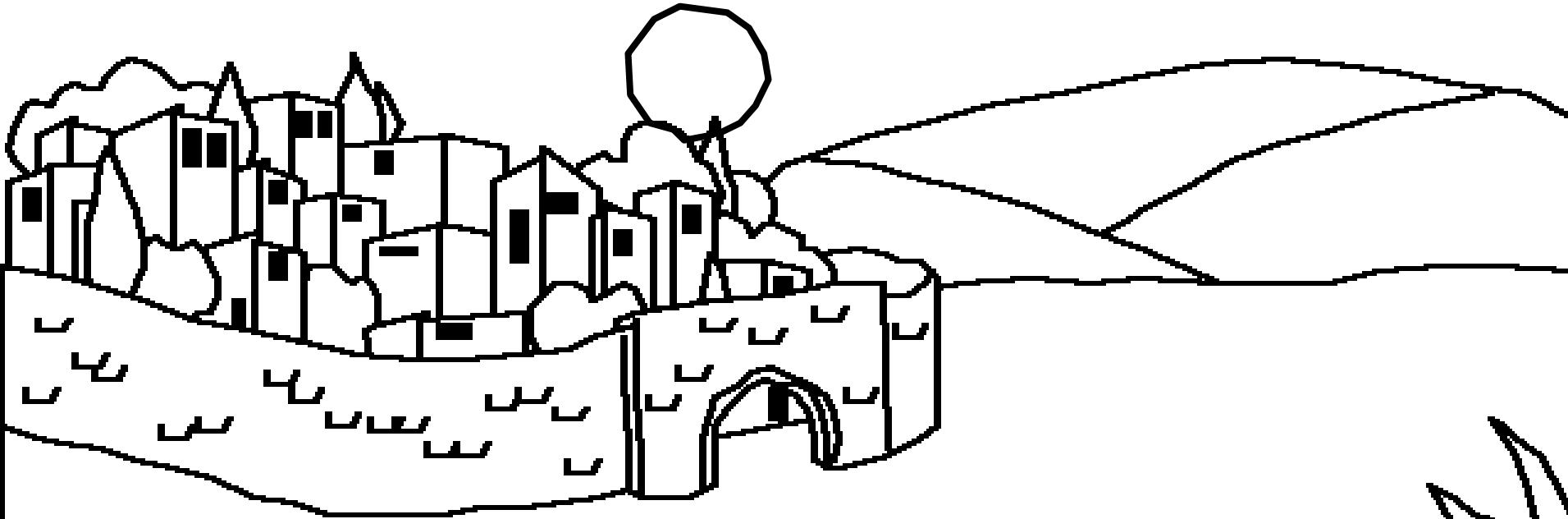


يَا لَهُ مِنْ مُسْكِينٍ شَأْوِلُ  
الْطَّرْسُوسِيُّ هَذَا، فَهُوَ  
لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ أَنَّهُ  
يُضْطَهَدُ يَسُوعُ  
شَخْصِيَا، عِنْدَمَا كَانَ  
يُضْطَهَدُ الْمُسِيْحِيِّينَ،  
وَكَانَ لَابْدُ وَأَنْ يُوقَفَ  
اللَّهُ شَأْوِلُ، وَلَكِنْ كَيْفَ؟



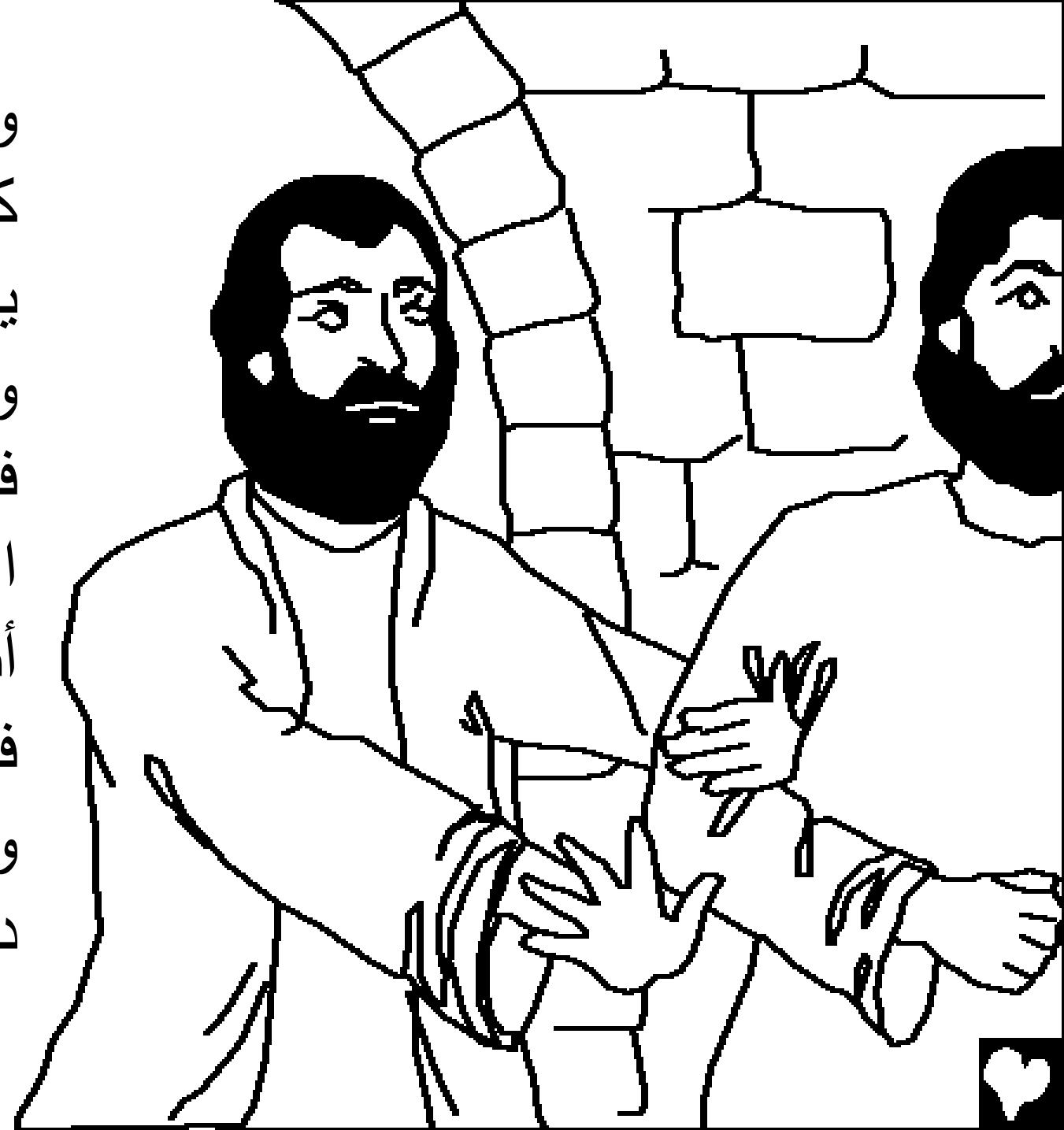
لقد "قبض" الله على شاول،  
ففي طريقه إلى دمشق، أُبرق  
حوله نور من السماء، فسقط  
على الأرض وسمع صوتا.



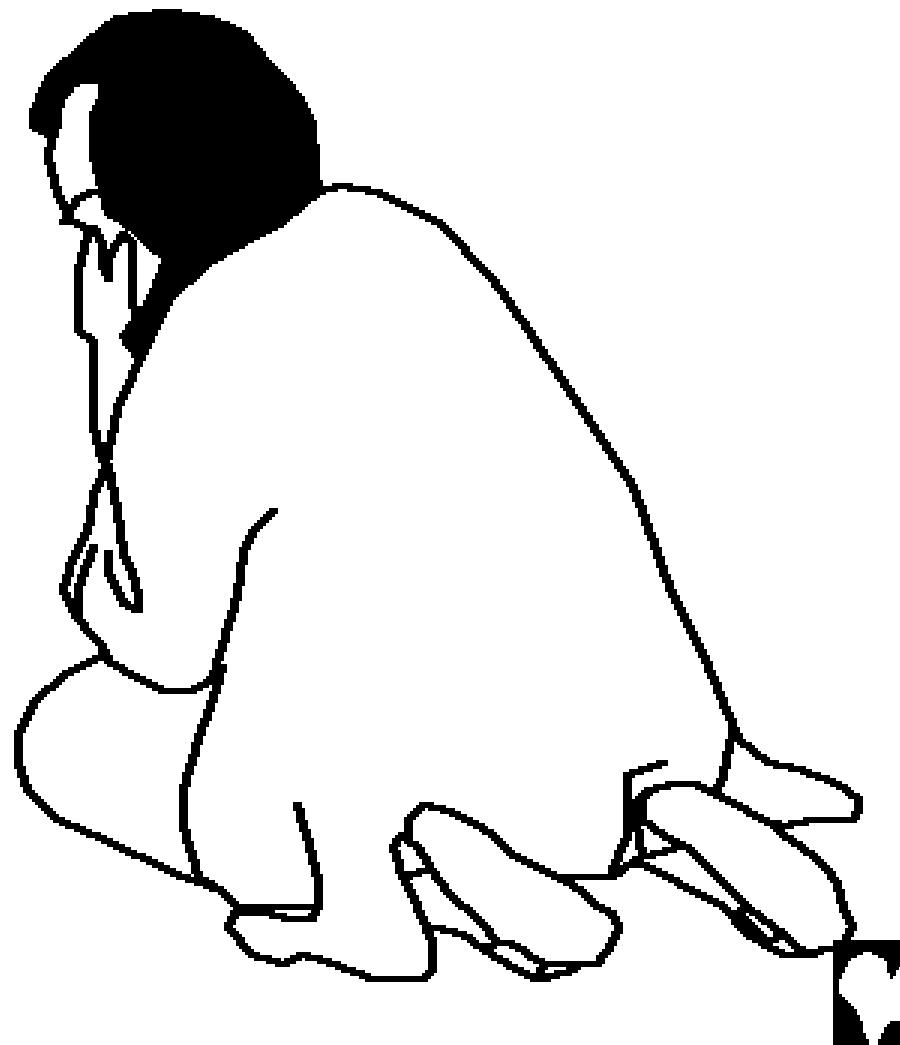


فَسَأَلَهُ شَأْوِلُ: "مَنْ أَنْتَ يَا سَيِّد؟" وَجَاءَ الرَّدُّ:  
"أَنَا يَسُوعُ الَّذِي أَنْتَ تَضْطَهِدُهُ." فَسَأَلَ وَهُوَ  
مُرْتَدٌ وَمُتَحِيرٌ: "يَا رَبُّ، مَاذَا تَرِيدُ أَنْ أَفْعُلُ؟"  
فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: "قُمْ وَادْخُلْ الْمَدِينَةَ فَيُقَالُ لَكَ مَاذَا  
يُنْبَغِي أَنْ تَفْعَلَ."

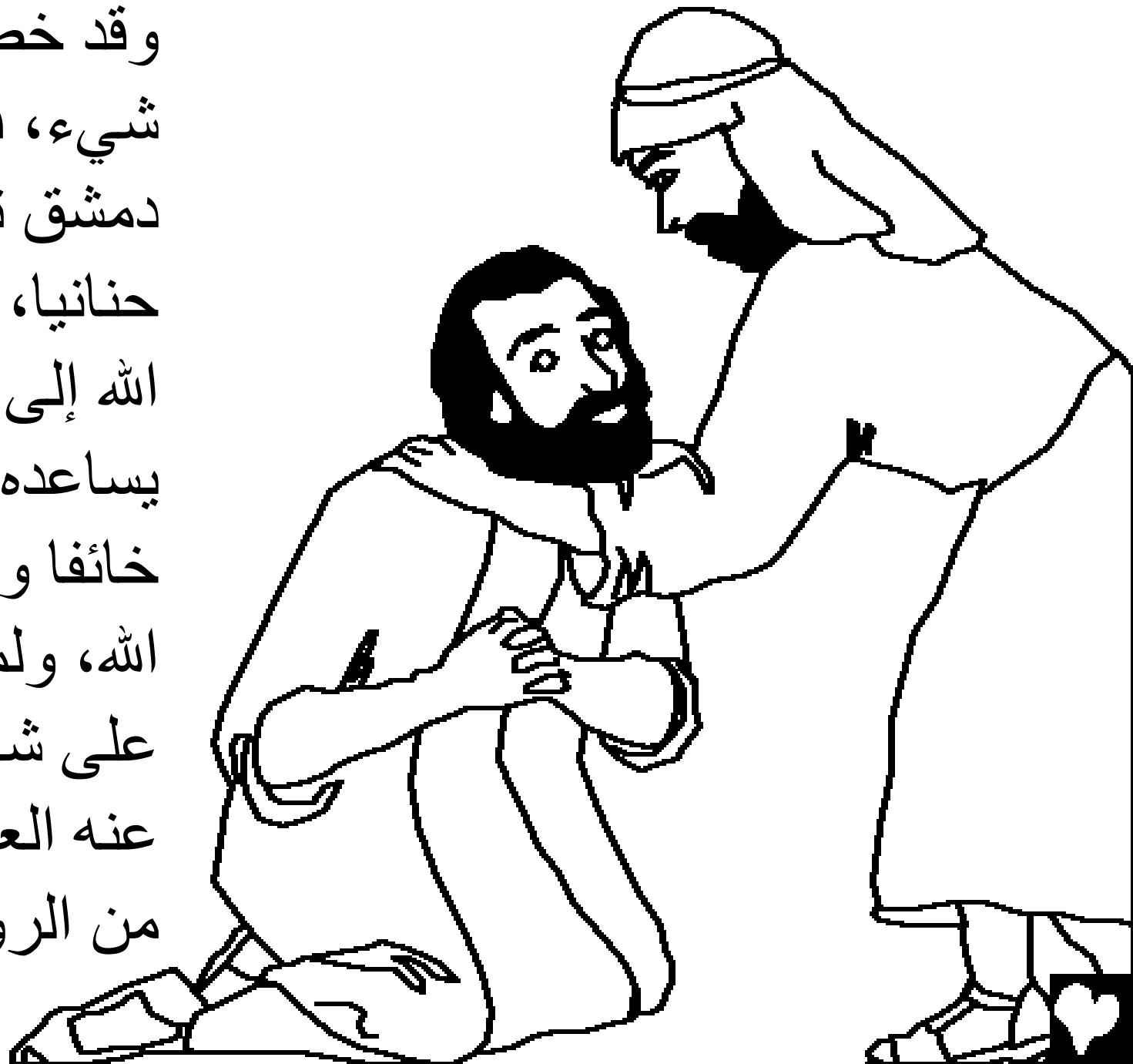
وأما الرجال الذين  
كانوا معه، فكانوا  
يسمعون الصوت  
ولا ينظرون أحداً،  
فنهض شاول عن  
الأرض، ولاحظ  
أنه لا يبصر،  
فاقتادوه بيده  
وأدخلوه إلى  
دمشق.



وبقى شاول ثلاثة أيام  
لا يبصر، فلم يأكل ولم  
يشرب، وربما كان  
يقضي الوقت في  
الصلاه إلى الرب  
يسوع الذي قابله في  
طريقه إلى دمشق.



وقد خطط الله لكل شيء، فكان في دمشق تلميذاً اسمه حانيا، وهذا أرسله الله إلى شاول حتى يساعدته، وكان حانيا خائفاً ولكنه أطاع الله، ولما وضع يديه على شاول ذهب عنه العمى وامتلاء من الروح القدس.



واعتمد شاول، وتناول طعاما  
فتقوى، واحتاج شاول للقوة، لأن  
لديه عمل مهم ليقوم به.



وللوقت بدأ يبشر في المجامع  
بالمسيح أن هذا هو ابن الله.

فتعجب جميع الذين كانوا يسمعون  
و قالوا: "أليس هذا هو الذي أراد  
أن يهلك المسيحيين."، واجتمع  
البعض على  
شاول ليقتلوه .





وأعداء شاول الجدد كانوا  
يراقبون أبواب المدينة ليقتلواه،  
لو حاول أن يغادر المدينة، أما  
أصدقاءه الجدد، وهم  
المسيحيون، فأخذوه إليهم ليلاً  
 وأنزلوه من سور المدينة مدلين  
إياه في سل كبير. ومنذ ذلك  
الوقت عاش مضطهد  
المسيحيين، شاول، كتابع أمين  
لسيده، الرب يسوع المسيح.



من مضطهد إلى مبشر

قصة من كلمة الله، الكتاب المقدس

يمكنا الرجوع إليها في الكتاب المقدس

سفر أعمال الرسل: 8 – 9

"فتح كلامك ينير العقل"

مزמור 119:130



النهاية



قصة الكتاب المقدس هذه تخبرنا عن الله العجيب، الذي خلقنا، والذي يريدك أن تعرفه.

الله يعلم أننا عملنا أشياء سيئة، والتي يسميها هو خطية. عقوبة هذه الخطية هو الموت، ولكن الله يحبك جداً، لذلك أرسل لك ابنه الوحيد، يسوع المسيح، ليموت على الصليب ويُعاقب من أجل خططيتك. بعد ذلك أتي يسوع إلى عالمنا هذا ثم مضى إلى السماء. عندما تؤمن بيسوع المسيح، وتسأله أن يغفر خططيتك، فسوف يفعل ذلك! سوف يأتي ويسكن بك الآن، وسوف تحيا معه إلى الأبد.

لو آمنت أن هذا حق، فقط قل ذلك الله:

سيدي يسوع، أنا آؤمن أنك الله، وأنك أتيت وصرت إنساناً لتموت من أجل خططيتي، والآن أنت حي، رجاء تعال وادخل حياتي، واغفر لي خططيتي، لكي أحصل على حياة جديدة الآن، ويوم ما سوف آتي إليك، لكي أحيا معاك إلى الأبد. ساعدني أن أطيعك، وأن أعيش لك كابن لك.  
آمين.

اقرأ الكتاب المقدس وتحدث مع الله كل يوم! إنجيل يوحنا 3:16.





# الكتاب المقدس للأطفال

يقدم

من مضطهد إلى  
مبشر



ترجمتها: Aziz Saad

هيئتها: Ruth Klassen

كتبها: Edward Hughes

رسمها: Janie Forest

قصة 58 من 60

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

اتفاقية الاستخدام: من حقك أن تنسخ وتطبع هذه القصة، كما تريده، ولكن لا يحق لك أن تبيعها.

عربي

Arabic

كان الله يعلم أن هناك مسافراً في الصحراء، وكان وزيراً لكتنادة ملكة الحبشة، وكان في طريق العودة إلى وطنه وكان يقرأ كتاباً مهماً، فهل تعرف ما هو هذا الكتاب؟

عمل الله أشياء عظيمة من خلال أتباعه في الكنيسة الأولى، وكان هناك رجلاً اسمه فيليب وكان مشغولاً بإخبار الآخرين في مدينة كبيرة عن يسوع، ولكن الله أرسله إلى الصحراء، فلماذا؟

فسأل الوزير فيليبس قائلاً: "ما معنى هذا؟"، وبينما تشق المركبة طريقها في الصحراء، أخبر فيليبس الوزير عن يسوع ابتداء من هذا الكتاب.



4

ولما أطاع فيليبس الله،

أرسله مباشرة إلى ذلك الوزير، الذي كان يقرأ كلمة الله ولكنه لم يكن يفهمها، ودعا فيليبس لكي يرافقه.



3

قال فيليبس: "إن كنت تؤمن من كل قلبك، يجوز لك"، فأجاب الوزير: "أنا أومن أن يسوع المسيح هو ابن الله.", فأخذه فيليبس إلى الماء وعمده.

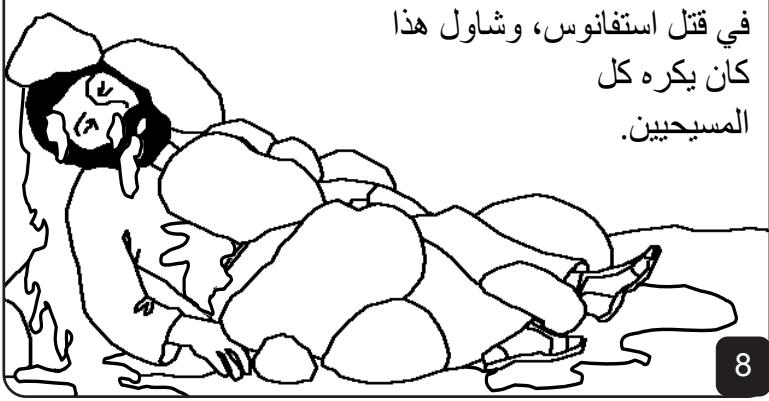


6

فأمن الوزير الأفريقي  
برسالة الكتاب المقدس، أن يسوع  
المسيح هو ابن الله، ولما رأى ماء،  
سأل قائلاً: "ماذا يمنع أن أعتمد؟"

5

ولكن بعض الناس كرهوا المسيحيين، فأحد أصدقاء فيليبس، واسمه استفانوس، قام الناس الأشرار بقتله، لأنهم لم يريدوا أن يخبر عن يسوع. وكان هناك رجلاً يدعى شاول الطرسوسي، ساعد في قتل استفانوس، وشاول هذا كان يكره كل المسيحيين.



8

ولما صعدا من الماء خطف روح  
الرب فيليبس، فلم يعد الوزير  
الأفريقي يبصره، وذهب  
في طريقه إلى إثيوبيا.  
فرحا.

7



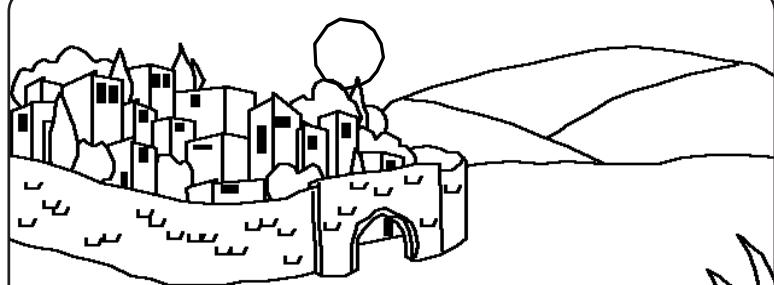
يا له من مسكين شاول  
الطرسوسي هذا، فهو  
لم يكن يعرف أنه  
يضطهد يسوع  
شخصياً، عندما كان  
يضطهد المسيحيين،  
وكان لابد وأن يوقف  
الله شاول، ولكن كيف؟

10



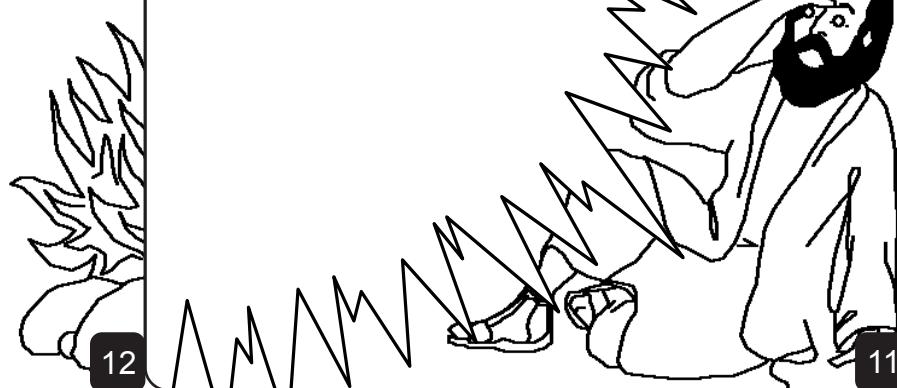
أما شاول فكان لم يزل ينفث تهدا وقتل  
على المسيحيين، وتقدم إلى رئيس الكهنة  
وطلب منه رسائل، وهذه الرسائل تعطيه  
الحق في القبض على الرجال والنساء  
الذين يتبعون يسوع.

9



فسأله شاول: "من أنت يا سيد؟" وجاء الرد:  
"أنا يسوع الذي أنت تضطهد". فسأل وهو  
مرتعش ومحير: "يا رب، ماذا تريد أن  
أفعل؟" فقال له رب: "قم وادخل المدينة  
فيقال لك ماذا ينبغي أن تفعل".

12



11

وبقي شاول ثلاثة أيام  
لا يبصر، فلم يأكل  
ولم يشرب، وربما  
كان يقضى الوقت في  
الصلوة إلى الله  
يسوع الذي قابله في  
طريقه إلى دمشق.



14

وأما الرجال الذين كانوا  
معه، فكانوا يسمعون  
الصوت ولا ينظرون  
أحداً، فنهض شاول عن  
الأرض، ولاحظ أنه  
لا يبصر،  
فاقتادوه بيده  
وأدخلوه إلى  
دمشق.



13

واعتمد شاول، وتناول طعاما  
فتقوى، واحتاج شاول للقوة، لأن  
لديه عمل مهم ليقوم به.



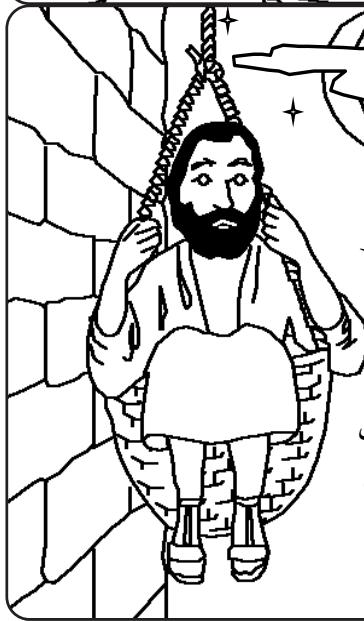
وقد خطط الله لكل شيء، فكان في  
دمشق تلميذا اسمه حنانيا، وهذا  
أرسله الله إلى شاول حتى  
يساعده، وكان حنانيا خائفا  
ولكنه أطاع الله، ولما  
وضع يديه على  
شاول ذهب عنه  
العمى وأمتلاً من  
الروح القدس.



16

15

وأداء شاول  
الجدع كانوا يرافقون أبواب  
المدينة ليقتلوه، لو حاول أن يغادر  
المدينة، أما أصدقاء الجدع،  
وهم المسيحيون، فأخذوه إليهم  
ليلا وأنزلوه من سور المدينة  
مدلين إياه في سل كبير. ومنذ ذلك  
الوقت عاش مضطهد للمسيحيين،  
شاول، كتابع أمين لسيده،  
الرب يسوع المسيح.



وللوقت بدأ يبشر في المجامع بال المسيح  
أن هذا هو ابن الله. فتعجب جميع  
الذين كانوا يسمعون وقالوا:  
"ليس هذا هو الذي أراد أن  
يهلك المسيحيين؟"  
واجتمع  
بعض  
على شاول  
ليقتلوه.



18

17

الله يعلم أننا نعمل أمور سيئة، والتي يسميها الخطايا. أجرة  
الخطية هي موت.

الله يحبنا لدرجة أنه أرسل ابنه يسوع لكي يموت على  
الصلب ويحمل عنا العقوبة. يسوع قام من الموت ورجع  
ثانية إلى السماء. الآن يستطيع الله أن يغفر خططيانا.  
إن أردت أن تتوب عن خططياك قل هذا الله: إلهي الحبيب،  
أؤمن أن يسوع مات من أجلي، وهو الآن حي. أرجو أن تأتي  
إلى حياتي وتغفر خططيامي، فتصير لي حياة جديدة الآن  
وأكون معك إلى الأبد، وساعدني أن أحيا كابن لك. آمين.  
إنجيل يوحنا 3: 16.

اقرأ الكتاب المقدس وتحدث مع الله كل يوم!

من مضطهد إلى مبشر

قصة من كلمة الله، الكتاب المقدس  
يمكنك الرجوع إليها في الكتاب المقدس

سفر أعمال الرسل: 8 – 9

"فتح كلامك ينير العقل"  
مزמור 119: 130